大清光緒卅一年

叻報

第六千九百七十五號

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號D

乙巳四月初三日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年五月六號禮拜六) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱加外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印

印工緻絶倫並延有文士謄寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自餘更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

機房招租 ○敬啟者敝有火礱車鼎機器全副並機房壹座在豐興橋邊甚就近水起落貨物利便堪棧米三萬包左右租價相宜倘 諸君合意祈向敝號面商耑此特達

光緒三十一年四月初三日

吊橋頭瑞春號謹啟

要電代論

廊六甲專電 ○初一日下午四點二十分鐘本坡實得力太晤士西報接到廊六甲埠發來專電云俄國波羅的海艦隊現在駛過本埠海面據升旗山上報稱該艦隊計有兵輪一艘戰船四艘快船一艘同向南方駛去云 按該艦隊曾於昨晨五點半鐘駛過本坡撥廠行程約歷十三點鐘

力申專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日力申坡發來專電云昨初一日中午時有戰船十二艘駛過該處海面云 按此即波羅的海艦隊無疑

香港專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日香港發來專電云中國官場報稱去月念七日有大隊俄國波羅的海戰船在於瓊州南方淩水縣之海灣停泊云 按淩水縣屬瓊州府在該府東南方相距五百六十里其地與萬崖兩州接壤前報曾言雷瓊道電告北京即同此一事也

德京專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日德京發來專電云德國之耶嗎尼亞船澳辦厰日前平等蒸人揑稱俄國波羅的海艦隊曾在該厰定製水雷船一節實無其事云 按該船澳乃克魯伯炮厰之產業 同日德京專電云俄國之華梳省中各行工人一律停工云 同日德京專電云現在法京風傳英皇此次駕臨法京曾與法國外部大臣尼呂加絲互商調停俄日言和之事云

俄艦行蹤特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京發來特電云英京日日新聞駐香港採訪人致電回英云去月念六日直隸周馬輪船駛過相距甘蘭五十英里之廣義海面得見俄國波羅的海艦隊仍在該處停泊近有輪船三艘逐日常川由西貢載運麵粉 米 油 魚 茶 牲口各式洋酒等物供給波羅的海艦隊現在西貢法官派有水手多名前往日前避泊該處之俄國亞拿快船禁止私逃云 同日英京特電云翻來日京各報館又復異常忿怒彼此著論力斥法國不應如此優待波羅的海艦隊云 同日英京特電云法京人士默料駐紮西貢之法國水師提督戎基亞必已親往尋覓俄國波羅的海水師提督律智士敝士基再行伸明法國中立之例云 按俄之艦隊久泊法屬越南東京海口似此近在咫尺息息相通法人如欲嚴守中立之規又何待時至於今始行陳說此等文過之詞將誰欺乎 同日英京特電云昨初一日下午有俄國戰船四艘包甲快船一艘兵輪一艘運煤輪船五艘一同駛過廊六甲海面向南而去此必波羅的海第三艦隊云

英土交涉特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京發來特電云土廷照會英京外部大臣告以現有英國輪船四艘駛抵加域海口英京外部大臣覆稱此事本大臣未接明文是以無從辨論云 按邇來土之內地民亂沸騰加域即其海口殆恐英輪爲亂黨接濟是以有此一舉預爲之防亦未可定也

俄國民變特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京發來特電云勞打電局駐俄國華梳省採訪人致電回英云該省工人業已強逼各行店舖一律罷市俾將各種生理一切停止是以該處各種事業均已停息是日午後有一十歲童子因向巡邏之可殺克兵加以譏笑致被某兵赶前揮刀力砍該童分爲兩段云

英法交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來電音云英皇在法京甞赴勿里智美公爵午宴時法國外部大臣尼呂加絲亦同預宴彼此坐談一點鐘之久厥後該外部反署之際意氣飛揚據法京官場觀此一節僉言此次宴會甚有關繫事因當日英皇駕臨法總統府中筵宴時曾與駐法京德公使私談歷二十分鐘之久云 同日英京來電云英皇由法京回國駕抵英京車站時英相督花及外部大臣[illegible]軍機大臣亞加士德加勝士均在車站恭候聞此三大臣係奉皇命而來斯時英皇曾與三大臣晤談數分鐘然後回宮云

日法交涉特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來特電云駐法京日公使近因俄國波羅的海艦隊仍在法屬越南東京之海面逗遛是以由行照會法京外部大臣去月念七日該外部覆稱俄國艦隊想必現已離却法屬海面云云然此亦不過揣測之詞而已云

日軍特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來特電云勞打電局駐日京探訪人致電回英云日人現在旅順港中設法經營將日前沉沒之俄國各戰船扯使上浮甚屬得手細爲忖測中有鐵甲戰船數艘可以扯起復用云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京發來電音云英京議院經將限制外人入境之律例宣讀第二次當時英相答花對曰實言我英國意在限制外人入境一端并無不合之處云

美法交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京發來電音云美廷新簡駐紮法京之使臣已抵法京往謁法國總統當將國書呈上時曾言本使臣深喜貴國有五教盟聘之事而且貴國無殊敝國之祖國云云爲使臣者于進謁他國君上之際而發此等言詞實非向來所常見爲是之故衆人以爲美國之心已露甚欲與法親密之意云

俄國民變電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來電音云俄國華梳省之亂民又復聚衆在道已被哥薩克馬兵揮鞭趕散去月念七日各亂民又爲官兵擊斃今念九夜潛將屍首掩埋日昨律士地方又有人民倡亂巡邏道路之官兵放鎗擊之以致死傷甚衆云

中英交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京發來電音云英京早報駐美京探訪人致電回英云英廷經已備文照會中國其中詞旨無異日前美國警告中國之言據言俄日之戰中國務必嚴守中立之規云 按英國此舉想必因見俄國前已宣言欲借中國中立地方作彼海軍根據之所雖經中國嚴詞拒絕無如勢微力弱防不勝防或者不堪俄之恫喝抑不能禦其強橫則閩粤沿海諸要區不難爲俄艦逗遛之所一經闖入即驅逐維艱且防分遣船舶出擾商輪爾時英美航海生涯必致首蒙其害是以英繼美國而預陳忠告實欲中國力爲戒備以保海疆然使俄之艦隊果犯中界而四出胡行則我中國遍訴友邦當有出而援手者試觀前錄港電曾言英國駐泊華海諸戰艦近已預備一切令下即行然則執牛耳而借保護之名邦斷不致傍觀袖手耳

妄談休咎 ○印度來函云土人某甲自誇先覺人號聖賢素精仰測天文俯觀地理又能降神而談禍福觀掌而識賢愚早已遠近知名驚愚駭俗前在印度之加溫甫境內預洩天機據言俄日兩軍戰至西本年三月十七號以後俄軍連戰皆捷大敗日師俟至西六月間旅順滿洲皆爲俄軍克復西五月至六月五洲諸國四起兵戈西明年二月十四號之後全球大變各國交鋒斯時屍積如山血流似水自茲以往須歷十有二載戰禍方休甲又預言西本年九月後日本以及歐洲新出一症傳染歷三年之久民之死者必致指不勝屈云 按此等狂言一何可笑竊思俄日開戰以來俄軍節節退敗至西本年三月九號夜則失撫順初五早則失木蘭自是以來失鐵嶺失開原失昌圖望風而逃幾于無戰不北觀此一節甲之妖言惑衆固已不辨自明然則所謂天下大亂及新症發現之言更屬荒唐亦可概見竊其立言之意殆以俄爲堂堂大國終必勝日無疑且已默料戰禍久開各國亦必爲之牽動各竊其竊又何難互逞兵威而當大兵以後疫癘叢生又屬意中之事是以捕風捉影逞此狐談庸詎知迥來各國力敵勢均雖云按劍相防尚未敢引弓遽射耶自詡前知一何可笑之甚

過盈斯決 ○探聞本坡福蘭公司新製輪船一艘名曰卑威近已竣工欲由本坡常川帆加蘭及勿蘭蘭等處去月念九日方在丹戎巴葛落煤以便展輪不意裝煤過多下沉于水所幸船中人等均經救起云君子觀之可悟滿招損而謙受益之理焉

親查俄艦 ○上海道袁觀察得日本總領事照會稱俄艦亞士哥有私裝煤油煤斤等貨欲圖逃逸情弊請速查復等語觀察得信後除照復日領事並函商稅務司及札飭稽查俄艦之南琛鏡清兩兵輪管帶史總戎嚴爲防範外於某日親率浦東總巡謝明府詣東清馬頭亞士哥艦上詳細查勘

唐奇出獄 ○武昌函云唐奇爲前任廣東陸路提督唐仁廉之子曾選授廣西賓鈇知縣道出漢口與武弁陳某爭挾一妓陳遂以票匪頭目中傷之當道信以爲實衞派文武營汛至船中緝拿並將唐奇左膀砍傷擊損一目搜索行囊毫無爲匪實據奉委緝捕者因事已決裂不可收拾轉恐唐反噬遂鍛鍊成獄當道受其蒙蔽如詳出奏革職監禁臬監十年倘十年內鄰省或本省續獲各種會匪供出唐係頭目即行正法幸唐入獄後匪案均未波及故得囚居十載閱今年已屆期滿 恩准釋放然唐已殘廢無用矣 記者按唐係功臣子弟少年紈袴漁色揮霍致被不白之冤幾遭大辟中國官場之黑暗可不畏哉

日軍近狀 ○近日日軍所需各物如苦工車輛及食物蠟燭等類均由奉天交涉局取用自日軍入城後即撥交涉局採買銀一萬兩刻下早已用盡交涉局亦不敢向日軍請款只得墊辦○刻下城內日軍與增將軍商議在省城設立衞生局及茶廠已議定由將軍處自行辦理已派投効道員孫多祺總理其事云○刻下城內日軍多用行軍手票有二角一張至十元一張者不等已飭日軍長告示令街市通用俟金額到日預數關發如買物值五元者給十元之手票其餘五元亦須找銀元即不能再找手票矣○近日鐵嶺失守後日軍進城即不如省城之

此佈

光緒三十年八月廿一日

□後治風痱風等症服者立效本先生在在山頂巴絲黎咨每一禮拜到店視症輕重或六個月或八個月埔乙年此藥消腿之□立效如神此佈

蘇紹烈謹啟

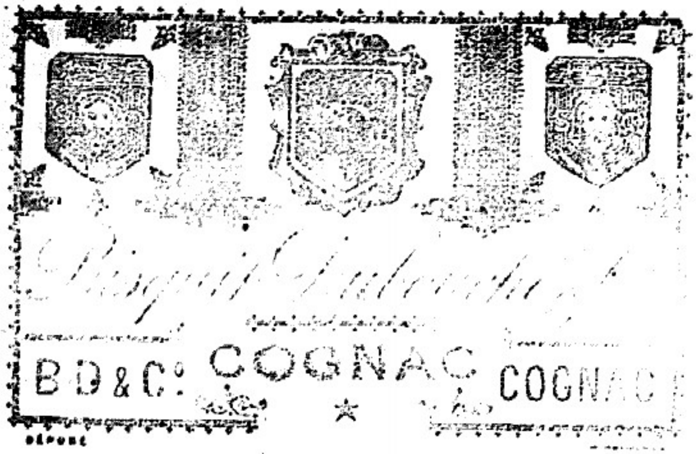
此圖乃肝膽 補血丸之裝式

肝膽大補丸能治飲食不消及胃痛脾弱各症　○人身之强弱皆藉脾胃之壯健胃弱全身受病飲食則痛行動不舒誠爲可惱可慮然病必有藥如患肝之病則戴利和肝膽大補丸可謂當今萬應之靈藥矣凡遇病症非獨一症而已故肝膽之病則身體軟弱頭眩頭痛風濕骨痛膽病腸結各症疊致服諸藥罔效神醫束手無法耳○肝膽大補丸乃萬應之靈藥一服即覺其效○請看海華夫人得病復愈之由則知肝膽大補丸之功效無比矣○一日海華夫人唔新聞館探報時曾云去年三月間予曾得病三禮拜久臥床不起全身皆痛幾乎危命夜間欲睡不能成眠或倒或坐均不舒快所服治痛補藥莫有見效是時脾胃大敗全身軟弱亦有風濕骨痛之病指尾及背脊疼痛雖用膽些少即覺胃滿不舒其餓飲食倒不如餓食雖請名醫調治痛經難減受苦仍原如初後聞外間傳言戴利和肝膽大補丸有起死回生之功等語遂購一磚試服未幾即覺其效脾胃漸漸復元飲食之後都無作痛之弊自此身體日愈一日未幾從前所有病痛一概脫身○現余時常勸病者試服此丸○戴利和肝膽大補丸乃專治飲食不消體虛血竭四時瘦氣腦筋頭痛風濕腰痛陽痿心跳背痛特瘡腸結胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡瘡及婦女經不調至一切體虛體弱血弱血枯等症一試立驗○此藥各藥舖均有代售價每磚銀七角半

大英一千九百零四年十月十七號　元日

香港大藥房謹啟

紅首旭仔嘜爲鶴池酒發售



啟者本公司所製之紅首仔標爲□□□勝名□乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相□□□已開八十年之[illegible]後凡洁欽者無不盤將其奧且世酒與本坡天棄甚廣合宜諸翁明顯新細心辨認紅頭庄及滋上廝列各標以上所來士古頭拼有只公司乙拿模爲懇庶免爲魚殊之混膠著惱公司啓

是所切盼　一千九百零五年二月十二號

正金鐘標蘭池酒發售

啟者本公司所售辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名助地諸商均喜用之現已議定與本埠酒公司合辦以饗洁凡華細諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成罐以便醒酒外處者仍可至本洁買至此[illegible]

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行招牌公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠莊欖公司謹啓

新嘉坡膠莊欖公司

粵新□家□頂上美酒發售

前係□東本原庄諸君光顧認明商標

耶美嶺祖家灰發售

敬者本公司特此通知　諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭為記

西一千九百零五年三月廿二號

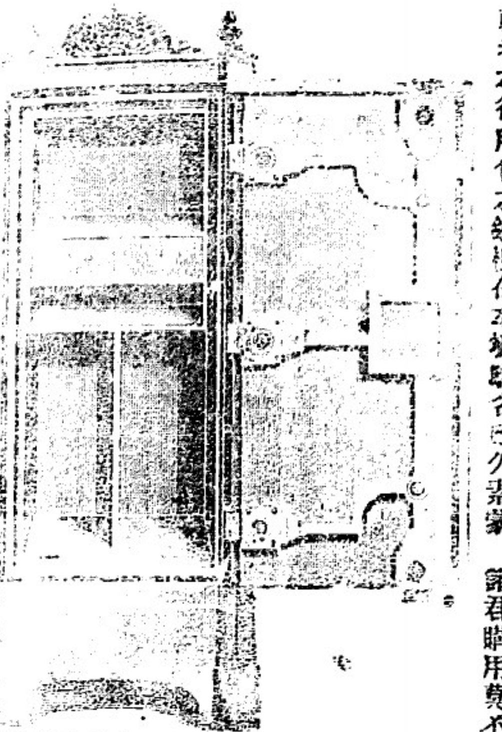
新嘉坡代理福南公司謹敬

冒騙宜知

○敬者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊審觀定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作為假冒招牌希圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用朱廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代為存貯該貨之人均皆控告歸案以俟嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日　朱廣蘭啟

鐵櫃出售



敬者本行所售之鐵櫃在本埠馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善今埈所有西人寄智人以及作叔寓生理諸埠商多向本行沽買以為貯錢之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不推能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價並莫此為甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽

大英一千九百零五年正月十三號

謝怡和

足赤金葉首飾

本號由吉隆謝傾和分支鋪在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兒出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨真價實童叟無欺　諸商富客光顧請認招牌為記庶不致誤

茲將金價聲明列左

十足金：每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每錢五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金：
每望吉六十八圓二角一占
每錢四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金：
每望吉六十圓零六角三占
每錢四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝傾和金店
一在粵城小市街謝悅和金店．
以便　貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日

漆木街謝怡和號謹啟

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民末月十二號即華廿光緒二十年月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩總理處設在上海　本銀行又分設於廣東之京　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處　本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代以上各處之滙項并電滙等件凡諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命　如倘有欲將銀項寄存本行者亦爾格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個　月銀期者每月利息三八仙半
六個　月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零四年拾二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

乃任其按各處田地抽捐每旱田每月約納捐銀一分餘合小洋二分於是各州縣之紳董能事者均爲其遼出四出籌辦經年保定東南自遼界起迤西直至遼門縱長二百餘里橫闊五六里所有居民爲求一日之安罔不樂從馮因得此巨欵始將各處馬賊之桀驁者咸收于麾下將軍又派一候補同知爲其營務處總辦又派一旗員圖姓者駐劄遼陽名爲警察隊實即馮糧餉之提調也每月收捐以濟軍需由是遼西一帶數百里稍覺安靖雖時有猾匪出沒而馮亦時派兵隊剿捕大半驅出境外先是俄人屢與爲難死傷頗衆及近在遼河兩岸與俄人冲突日軍恒有稍却之時而馮軍從未敗北且時以千餘人敗其數萬大軍又數次以三五百人列陣直冲入俄軍斬馘多至千餘現下馮之親軍隊隨馮駐紮于省城西之三面船後隊尚在新境以扼俄人之衝孰意近日出一變故乃日人欲將田捐攫爲已有其緣由則自遼陽始

潮汕鐵路事彙誌　○潮汕鐵路督辦張京堂往南洋後舉黃拔萃詔平爲總辦駐局辦事聞拔萃入新股四十萬元○此次滋事賠款二萬六千元陳姓一萬元楊姓一萬元月浦佘姓六千元分期繳清現繳頭期聞月浦佘家叩道轅具稟求免賠欵未卜准否○刻稽觀察吳鎮軍將卸任庵埠陳楊二家聞於月半前將恭送牌傘以誌感戴蓋子姓之於父母同亦知恩云

注意清鄉　○岑督近又以各處稟控賊害之事不一而足而盜風最盛之地尤以順德香山爲首而該二處均設有統巡行營若非該管帶隨時在該處巡緝不足以靖盜風而安閭里乃日來該營之統巡管帶均久在省城延不遄往殊非所以重職守已於日前而飭丁守乃颺龐中協玉璞促其即日到營不准在省稍有逗遛否則嚴行參辦不貸故丁龐二人即倉卒於十九日啟程前往焉○又聞岑督近日頗注意清鄉之事以爲盜風猖獗由於清鄉之不力欲求清鄉有效非再行妥籌善法認眞辦理不足以資實濟昨又札知程臬及營務處飭其轉移各處營縣嚴行認眞辦理並將近日各紳民條陳清鄉辦法另札抄發飭其妥爲籌議焉

德人昆日　○德國之亞細亞會會議當時著名官吏與議者亦不乏人畧謂現在遼東戰務日本屢獲勝仗是以近數年來舉國軛趾高氣揚視地球上各大國一如無物揆其政見必有得隴望蜀之心又彼與中國教習海陸兩軍不遺餘力因之中國武備一事頗有成效若中國臥薪嘗膽需以數年然後與日本聯盟何難雄視環球變弱爲强也且袁世凱邇來所辦各事日本必有與之同謀視前者李鴻章之聯俄無異其行事如斯其立心可概見矣倘我國不早爲之所以對待日本而遏其橫肆之謀則膠州之地非吾所有今日者時變急矣即英美歐洲各國不敢破除情面以分任其難我國亦當時獨力而爲以絕日本覬覦之念又云現在駐中國公使士華慎士頓宜即調回另選一才智兼備者充之云

私鑄下獄　○初二日臬憲提訊國家主控協拿私鑄僞銀案緣前三月念一夜十二點鐘十五號英三畫暗差帶同五自七十號及三十一號等差前往直落亞逸門牌五十六號屋內搜獲私鑄僞質銀圓六枚中圓銀毫八枚中圓銀模三枚一圓銀模一枚並有藥水藥粉等私鑄物料捕拘閩人吳豆王水清游利作三名由府錄案申詳日昨臬訊除游利作一名訊係無辜被累恩准摘釋外吳豆王水清判每下獄四閱年以示懲誡

積犯慣盜　○日昨臬署續訊改易穆拉油裝之閩人加野屢犯盜搶案緣加野日前因盜下獄經府定禁六閱月惟該犯未被獲以前又曾强搶穆拉油人亞申金鍊首飾共值毗五百元報聞捕房久無蹤跡厥後該失主經已查悉加野監禁在獄隨赴府稟控經府飭由獄中將該犯提出研訊得實錄案轉詳昨由臬憲廉得確情似此作惡不改難逃厥辜陪審各員僉曰有罪爰判七年之獄

雞姦案結　○初二日臬訊府詳潮人陳寶臣陳青銅强行雞姦案項童陳金豐主控緣前月十八夜十點鐘陳金豐詣捕投訴被該二人邀往愁美芝路明葛街門牌二號樓上共啜羔丕茶不料該二人淫心勃發將伊按伏褪去下袴輪流雞姦自維遭此恥辱心實不甘迫得據情赴訴懇請拿緝等詞隨由十六號英差偕全七十二號暗差前往該處將二人捕拘並搜獲所藏利刃二柄鐵尺一枚鐵錐四枚由府鞫訊將案詳臬裁判日昨廉訪細核證供後判二被告每入獄一年以爲淫兇者誡

誣搶議罰　○吉寧人蘇拿葛芝駕四百五十一號馬車爲業日昨三點餘鐘有全籍人律基三美僱該車前往實篤尚絲短給車資互有齟齬是以被該搭客呼至一百三十差揑蘇搶銀二十元由差捕蘇逮案今日案由府訊察得誣搶屬實府判律基三美罰鍰五元另給回車資二元五角否則收禁一禮拜

捕房獲匪　○閩人吳天佑昨夜十點餘鐘行經長泰街被全籍人郭蘇搶去大銀三元並被毆傷㬉齒報捕請緝由二十二號差拘獲逮案候交府訊

乘鬨作盜　○昨晚六點鐘牛車水戲園後街門牌第十五零一號客人温亞旺寓房被素識之同籍人謝池登樓探訪瞥見房內無人乘鬨盜去綢紗衫一件絨衫一件布褲一條共值毗十四元得手遁去經温發覺跟踪至碩莪街中樂烟館尋覔見謝短楊橫眠一燈斜對呑雲吐霧嘘氣如虹恰好十分火候正思九轉丹成温積忿不能平喚至第五百號及第六十九號二巡差馳入執謝送府訊究今日官訊判入獄六禮拜

牧羊之災 〇吉甯人高顯今昨晚八點鐘牧羊而歸行經丹戎巴葛被四百十七號巡差邀仝閩人蔡洪基盜去羊一頭爲該牧羊吉甯人所瞥見報聞捕房由十二號三畫差緝獲二人歸案今日過堂展期九號乃訊

召頂告白 〇啟者老巴虱即羅敏申路六號門牌富新號洋茶館今欲招人全盤承頂店中洋養器具椅桌床摃各物一概齊全諸君有欲承頂者 玉臨面商可也此佈

光緒三十一年四月初三日 富新洋茶館謹啟

康健勝常 〇朱士古士南洋四州府鐵路局之司理電報生也駐紮巴株加乍之分局因得韋廉士大醫生紅色補丸之功力而保服不忘故函謝本藥局茲將其來函譯登以酬其善與人同之初心 來書云 弟患中滿之症有兩載之久甚爲沉重每早翻胃嘔吐口苦無味舌起黃胎常見頭昏眼花終日神疲思睡不充辦公夜多惡夢心驚膽怯寤寐不寧胃口極之不好勉强少進飲食則胸腹脹滯不安執筆則手顫不定不能寫字稍一舉足則氣喘而呼吸欲絶大便不通手拗膝蓋兩處酸痛神倦面黃病甚而往醫院調治者再三再四諸般藥料幾乎試勻而仍無少驗迨服韋廉士大醫生紅色補丸始能收效此丸係友人勸我服者服丸後兩日略見好些弟遂一連再服乃隨服而各病隨退無何而各病全消康健勝常數年來未有如今日之氣力充足也韋廉士大醫生紅色補丸功效之神速無以復加矣食不消化者萬望速試爲佳

韋廉士大醫生紅色補丸奏効如此迅速者以其能補血也血充盈則氣力自生百病不侵矣此丸不獨能醫中滿幷可療 腎虧 風濕 腿骨酸軟 筋絡疼痛 血枯 癱瘓 腳氣 皮膚濕毒 十四至十五婦女經期各病 發熱病後 下痢病後 傷風咳嗽病後等症 各處藥店俱有發售 或直向石叻海旁第一度吊橋腳 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元半 每六罇價銀八大元 不論遠近郵費一律不取

光緒三十一年四月初三日 新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

公明英加力百補藥酒功用說 〇此藥酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製鍊而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製鍊之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云 〇英加力是何說 英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力 本局不惜工本費盡苦辛費盡日期仝化學師考究用法取靈草精液製鍊而成使人服之有益〇英加力有何用 凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能袪病延年固本還原 英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身 英加力能助生肌肉若遇頭痛筋痛風痰骨痛及偏風等症服之效驗非常 英加力能養精神舒暢腦筋服之即可高枕安眠 英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒洩瀉聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起以及酒風腰痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣 英加力臨病服食能使病者易痊 六千名醫執照 公明英加力各名醫日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗 本局存有六千餘封各名醫信內其稱贊畧同於左故不暇登於報使 諸君仝覽焉〇警戒假藥 天下各物均有假冒近有無恥之徒崇利假製垂顧諸君幸認真公明英加力字號爲記方免魚目混珠英加力乃由頂上葡萄酒製成非比別家假冒用次等酒則氣味辛澀難服 老年 中年 幼年小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也 英加力已馳名二十餘年在英各屬茲擬昔告同人故特譯華文字俾中國萬千盡沾其益焉

大英一千九百零四年十二月一號 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

生理出投 〇啟者怒勿基街門牌第六號永泰號榔椒甘蜜生理所甲園坵數目幷港份船份以及家器一概出投茲定于英一千九百零五年五月九號禮拜二即華四月初六日下午二點半鐘在巴越館拍賣 諸君欲知詳細請詢大狀師施申尼嘜或巴越館查詢以便屆期投買可也此佈

光緒三十一年四月初一日 永泰公司謹啟

遷鋪告白 〇本店向在漆木街租賃永盛鋪壹邊專沽各國祖家製鞋皮料銅鐵生意今遷往馬交街義記號門牌二十號發售凡士商光顧及親友書函請移玉到來便妥凡有欠到本號賬目仰祈早日清還特此佈 聞

先緒三十一年四月初一日 廣貨隆號謹啓

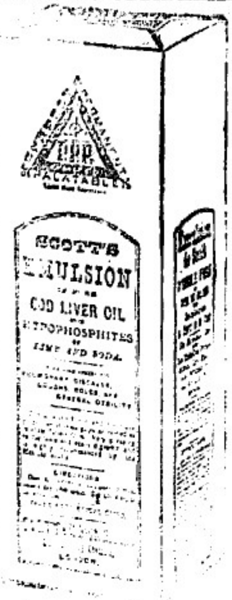
招租行棧告白 〇啓者茲有行棧多樣招人租賃 一坐落丕寶得力門牌三十一號及三十二號棧下方廣四千四百八十丁方英尺現由咨羅公司稅居此屋有三層樓其二層樓可以另由一人租賃即時交出 諸君有欲租此者祈速 玉臨 二坐落嗎吻茶律門牌第七號第八號及第九號附近廿公西貢之吊橋其樓下方廣一萬二千五百丁方英尺而二層樓現爲巴智申公司所租有樓一層如欲全座租賃辦或分租者從其便可于兩本年五月交屋 三坐落安申律共有數間均一層樓今方建築待至亦不[illegible]月終方可交屋 諸君有欲租賃

司各脫

滋補鰵魚肝油

司各脫

滋補鰵魚肝油



[illegible]長肉補益氣[illegible]壯筋
[illegible]除[illegible]之蟲去饑[illegible]之血清胃[illegible]之
[illegible]學凡身體瘦瘠胃不消化肺經受病[illegible]
[illegible]傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘皮膚
[illegible]青齋癩頑痔小兒肌肉不長筋骨軟弱等
[illegible]皆能治之不論男婦老少無病當服亦能
[illegible]旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤
不輒之聖藥也 著名藥房均有寄存認
招牌魚目不混
英京司各脫鰵魚肝油公司 謹識

以上所刊司各敏脫魚肝油之標頭此油功用甚多觀之便悉

大英一千九百零四年八月廿二號 懸娛公司啓

敬告梓桑 ○敬啟者茲我雙龍山嘉應五屬新建義祠謹詹本年四月廿弍日甲子日甲子時 列特牌位登龕陞座 諸翁有鼎諡特牌位者請各帶衣冠齊心踴躍預日到叻以便期盡禮以妥 先靈以裕後昆則受福無疆矣謹啟 嘉屬列翁福鑒

光緒三十一年二月十四日 董理人等公啓 十

聲明告白 ○啓者本公司刻開叻坡近有不法之徒私買下庄土油裝於象頭標油罐假爲象頭標原油兌沽欺騙射利貽悞非輕本公司故刊告白通傳諸士商等知悉嗣後若有人以次油裝入象頭標罐冒充象頭標油發售者本公司查覺鳴官嚴拏究辦決無姑寬倘有人能知假冒之人來報者本公司自應厚謝耳此佈 聞

光緒三十一年二月十八日 新嘉坡雙德美公司謹白 十

大間吉舖招租 ○茲敝號有大間舖內甚深闊可免另租棧房坐落玻璃後即山仔頂門牌一十六號前邱建芳所租是也又另有棧房一間在廿光西貢即後吧剎門牌七十三號前邱鎰昌號之棧房是也 諸君合意者請祈 玉臨熱枋路頭恒春公司內二樓相商便妥特此佈 聞

光緒三十一年三月二十四日 恒春號謹啓

訪尋親子 ○啓者弟原籍浙江湖州人現居粵東省城大北門直街今有親子姚鑾年方二十一歲面長身瘦口操粵音於光緒三十年十一月出門不返聞說到南洋各埠如有知其下落到石叻中街廣恒號報信者查明屬實即謝花紅銀拾員收留者謝花紅銀拾員決不食言此字是實如其人親見此字務速到石叻廣恒號報知可能招呼回唐若本人之意不願回家亦須付信返省以免家中懸盼也此佈

光緒三十一年三月十五日 姚鏞廷謹啟 十

退股聲明 ○啓者鼎家山腳門牌第十六號利昌號千菓什貨生理陳通記名下應得生理四份經在甲辰年十二月念九日請到公親蔡友白翁核算清楚今因陳通記志圖別業愿將陳通記名下應得生理四份退出與陳恒安嗣後利昌號生理盈虧不干陳通記之事此係兩愿日後不得反悔口恐無憑特此佈告

光緒三十一年三月廿七日 退股人陳通記謹啟 十

店號出投 ○啓者茲本館承命定于一千九百零五年寬月九號禮拜二即華四月初六日下午二點半鐘在本館內拍賣 怒勿基門牌六號永泰號所遺之甘蜜胡椒生理并店底往來賬目全盤出投及該號在各港應得各項利權與在柔佛所有各園坵及各園坵所有向該號借項而將園坵典質與該號者一併出投 諸君欲知詳細情形請詢大狀師施申尼禮或來本館查詢以便屆期投買可也此佈

光緒三十一年三月二十四日 吧越拍賣館謹啟

辭件聲明 ○啟者羅敏申律第十七號門牌振豐號及第一百二十八號門牌源振豐號曾用黃嘉在店司事兼有紅股在內茲因黃嘉言欲回唐是以辭退已于本月念五日截止黃嘉應得紅股及其辛金均已親手領訖此後黃嘉有在外問與人交涉各事概與本號無干而本號生理興隆亦與黃嘉無涉特此佈 聞

光緒三十一年三月二十九日 源振豐號振豐號仝謹啟 廿

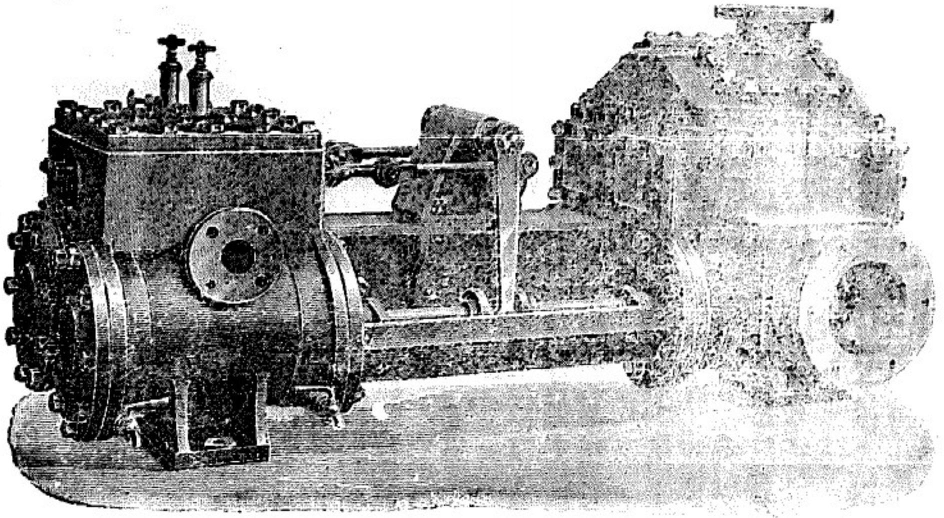
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

ENGINEERS AND SHIPBUILDERS.

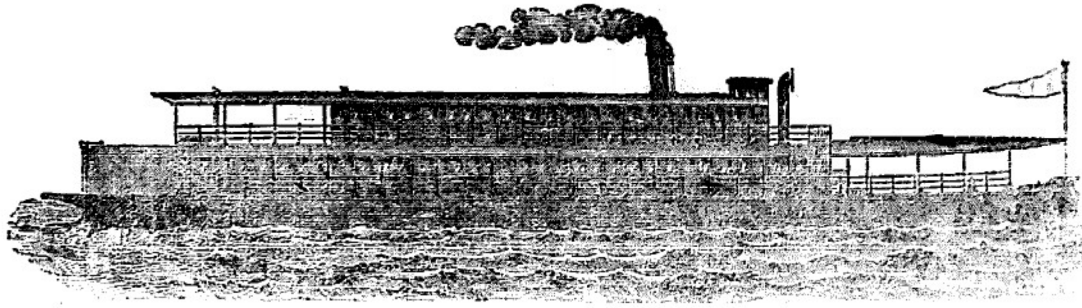
SINGAPORE.

承接工藝之事及電氣之器及各項機器車及船中機器皆能製造并能包工造成在本坡及白蠟意



等皆有分廠代造若欲傳電至本坡及白蠟意堡祇用夏吃力名字便能轉達本公司常有此圖之車及抽水機器每點鐘能抽二萬牙蘭并有各式鐵鼎各式車翻各式抽水機車皆備

西一千九百零四年十月十九號



工字鐵件樑鐵及丨字鐵條鐵枝鐵條及各項鐵器在東方所有各項機器所有器具以本公司為最多若欲知其價值并有何物件出潔請即函知更能寄覆本公司能製鐵質及木質之船輪船并載客及載貨之貓及小輪船皆艇并舢舨船皆加此圖之式既備

西歷一千九百零四年十月十九號

禮里夏吃力有限公司謹啟